

FR. TRÉPIED PHOTO

DE. KAMERASTATIV

EN. PHOTO TRIPOD

ES. TRÍPODE FOTOGRÁFICO

NL. FOTOSTATIEF

TP1000LT



FR. Notice d'utilisation

Pour vous aider à bien vivre votre achat

EN. Instruction manual

To help you get the most out of your purchase

NL. Handleiding

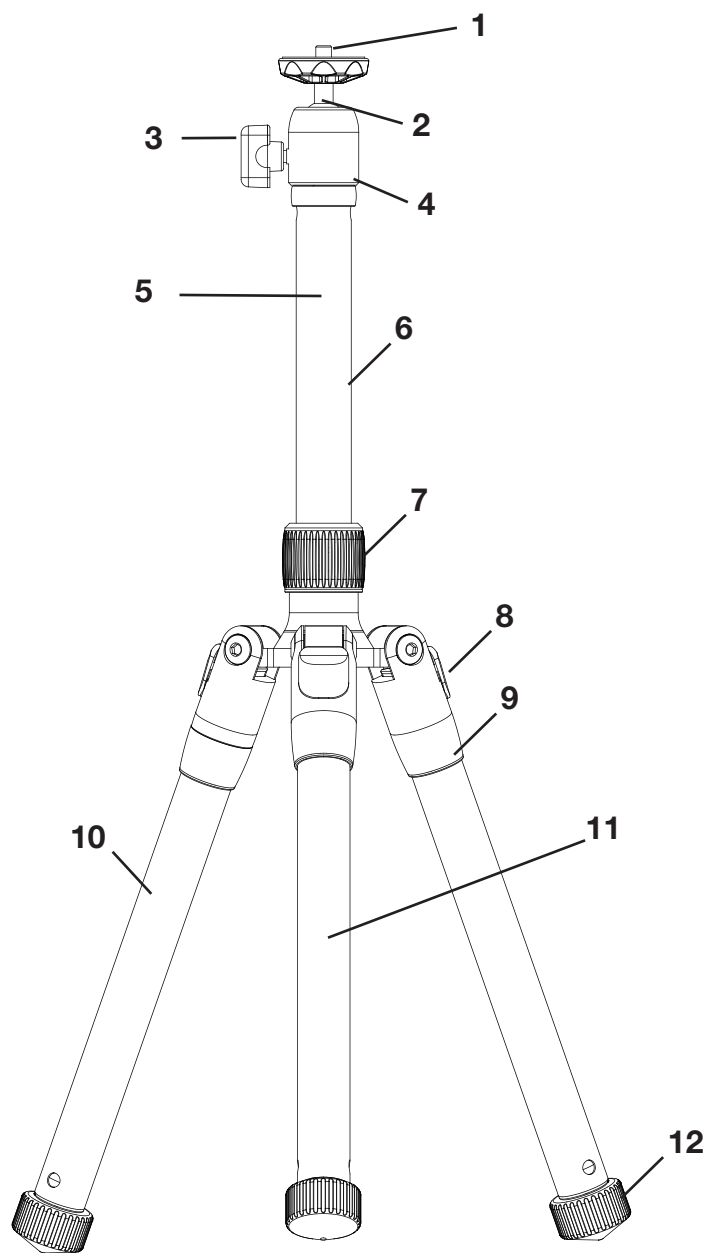
Om u te helpen meer uit uw aankoop te halen

DE. Bedienungsanleitung

Damit Sie an Ihrem Kauf viel Freude haben

ES. Manual de utilización

Para ayudarle a disfrutar de su compra



	FR	EN	NL	DE	ES
①	Vis de fixation (Tête)	Fastening screw (Head)	Vastzetschroef (Kop)	Befestigungsschraube (Kopf)	Tornillos de fijación (cabezal)
②	Boule de réglage d'inclinaison	Tilt adjustment ball	Verstelbare bol voor het kantelen	Kugel zur Neigungseinstellung	Bola de ajuste de inclinación
③	Molette de verrouillage de la boule	Ball lock thumb wheel	Vergrendelingswieltje van de bol	Drehradchen zur Einstellung der Kugel	Rueda de bloqueo de la bola
④	Tête dévissable	Unscrewable head	Losschroefbare kop	Abschraubbarer Kopf	Cabeza desenroscable
⑤	Section télescopique dans la potence	Telescopic section in the column	Teleopische sectie van de steun	Ausziehbarer Abschnitt im Ständer	Sección telescópica en el vástago
⑥	Potence	Column	Steun	Ständer	Vástago
⑦	Bague de verrouillage de la potence	Column locking ring	Vergrendelingsring van de steun	Verriegelungsring des Ständers	Rueda de bloqueo del vástago
⑧	Loquets de verrouillage des pieds	Leg locking latches	Vergrendeling van de poten	Arretierung der Füße	Pestillos de bloqueo de las patas
⑨	Pieds télescopiques	Telescopic legs	Telescopische poten	Teleskopfüße	Patas telescópicas
⑩	Section télescopique dans le pied	Telescopic section in the leg	Teleopische sectie in de poot	Ausziehbarer Abschnitt im Fuß	Sección telescópica en la pata
⑪	Pied dévissable pour photoperche	Unscrewable leg for photo stand	Losschroefbare poot voor fotostang	Abschraubbarer Fuß für den Selfie-Stick	Pata desenroscable para palo selfi
⑫	Sabots antidérapants	Non-slip shoes	Antislip-voeten	Rutschfeste Schuhe	Pies antideslizantes

consignes d'usage

- Ne dépassez pas la charge maximale supportée par le trépied, au risque d'endommager les éléments ou de provoquer une chute du trépied.
- Assurez que les éléments du trépied sont entièrement dépliés et verrouillés afin d'éviter tout dommage à l'appareil photo.
- Assurez vous que tous les loquets sont solidement verrouillés quand vous déplacez le trépied.
- N'utilisez pas le trépied sur des supports instables.
- Démontez la caméra quand vous déplacez le trépied vers un autre site de prise de vue.
- Ne tentez pas de lubrifier les éléments mobiles par vous-même. Contactez le service après-vente en cas de grippage.
- Ne laissez pas le trépied et ses composantes dans une voiture exposée au soleil en été.
- En raison de sa nature métallique, n'utilisez pas ce trépied pendant un orage ou bien à proximité d'une ligne à haute tension.
- Ne vous asseyez pas sur le trépied et ne l'utilisez pas comme un support de charge ou un marche-pied.
- Attention, par températures en-dessous de zéro, vos mains nues peuvent adhérer aux parties en aluminium. Manipulez le trépied avec des gants.
- Après toute utilisation dans un environnement poussiéreux, sablonneux, boueux ou humide, vous devez soigneusement nettoyer les éléments du trépied.
- Nettoyez le trépied avec un chiffon humide et un détergent doux. Séchez-le avec un chiffon non abrasif et rangez-le dans un endroit sec et tempéré.

votre produit

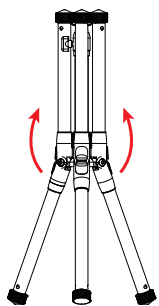
Contenu de la boîte

- 1 trépied photo hybride TP1000LT
- 1 housse de transport
- 1 support Smartphone
- 1 vis caméra sport (compatible GoPro)
- 1 notice d'utilisation

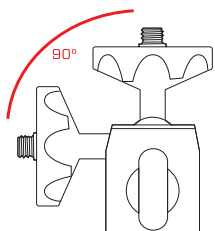
Caractéristiques techniques

- Poids maximum supporté : 3 kg
- Hauteur mini : 27 cm
- Hauteur maxi : 122 cm
- Taille pliée : 26 cm
- Poids : 800 g
- Diamètre des pieds: 22 mm
- Pieds télescopiques 5 sections
- Potence télescopique 2 sections
- 1 pied dévissable (photoperche)
- Potence dévissable
- Matière : Aluminium
- Type de vis de fixation: UNC 1/4
- Compatible Caméra compact, Smartphone et caméra Sport (GoPro)

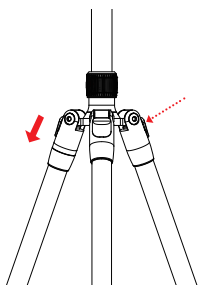
utilisation



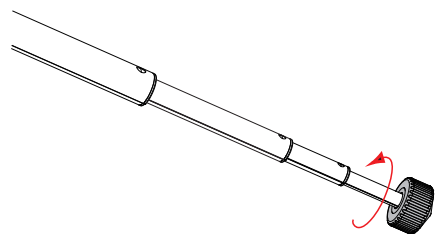
- En mode replié, les pieds ne sont pas verrouillés. Pivotez les pieds (8) vers le haut pour dégager la potence centrale.
- Tournez la bague (6) au pied de la potence pour ajuster la hauteur de la potence et la verrouiller.
- La potence centrale se compose de deux éléments, la tige (5) et la tête (4). La tête est entièrement dévissable.



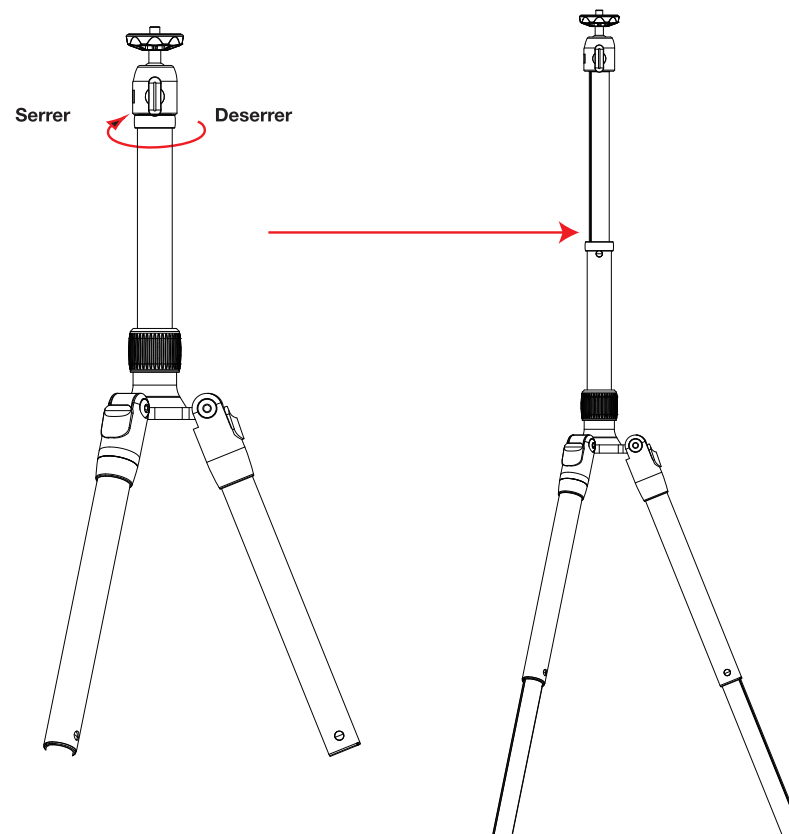
- Vissez votre appareil photo sur la vis de fixation (1). Ajustez l'angle désiré en inclinant la boule (2). Verrouillez l'angle à l'aide de la molette (3).



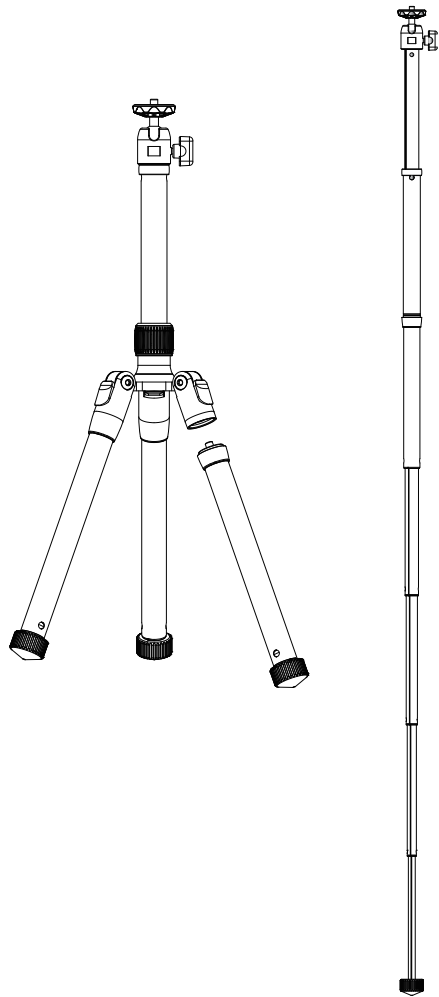
- L'angle des pieds peut être ajusté librement. Appuyez sur le loquet de verrouillage (7) et faites le glisser vers le bas pour libérer le pied et l'incliner comme vous le voulez.



- Les pieds sont équipés de sabots antidérapants qui font également office de déverrouillage des pieds télescopiques. Tournez le sabot et tirez vers le bas pour déplier le pied. Appuyez pour replier le pied et tournez le sabot jusqu'au clic pour verrouiller le pied dans la position.



- La potence centrale est elle-même télescopique et peut être dépliée sur une hauteur totale de 30 cm.
- Pour cela tenez fermement la potence d'une main et de l'autre, vissez fermement la tête (4) sur la potence en tournant vers la gauche.
- Tout en faisant des petits mouvements de gauche à droite, tirez fermement la tête vers le haut pour déplier la partie télescopique de la potence.
- Pour replier la partie télescopique, tout en faisant des petits mouvements de gauche à droite, poussez fermement la tête vers le bas pour faire entrer la partie télescopique dans la potence.



- Vous pouvez utiliser la potence centrale comme une photoperche en la séparant du trépied.
- Pour cela tournez la bague de fixation de la potence (5) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, faites glisser la potence vers le bas et dévissez la vis plate en bout de potence.
- Vous pouvez maintenant enlever la potence du support soutenant les pieds en la faisant glisser vers le haut.
- **Un seul des trois pieds est dévissable.** Faites tourner ce pied dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le dévisser de la charnière. (Si cela ne tourne pas, c'est que ce n'est pas le bon pied).
- Vissez le pied sur le bas de la potence.
- Tournez le sabot du pied vers la gauche pour déplier le pied télescopique.
- Tournez le segment du pied que vous voulez étirer vers la droite pour le verrouiller.
- Tournez le sabot vers la droite pour verrouiller la position.

instructions for use

- Do not exceed the maximum load supported by the tripod, as this may damage the components or cause the tripod to fall.
- Make sure the tripod components are fully extended and locked to prevent damage to the camera.
- Make sure all latches are securely locked when you move the tripod.
- Do not use the tripod on unstable supports.
- Remove the camera when you move the tripod to another shooting site.
- Do not try to lubricate the moving components by yourself. Contact the after-sales service in case of seizure.
- Do not leave the tripod and its components in a car exposed to the sun in summer.
- Due to its metallic nature, do not use this tripod during a thunderstorm or near a power line.
- Do not sit on the tripod or use it as a pallet or step ladder.
- Please note, in temperatures below freezing, your bare hands can adhere to the aluminium parts. Handle the tripod with gloves.
- After use in a dusty, sandy, muddy, or humid environment, you should thoroughly clean the tripod components.
- Clean the tripod with a damp cloth and a mild detergent. Dry it with a non-abrasive cloth and store it in a dry and temperate place.

your product

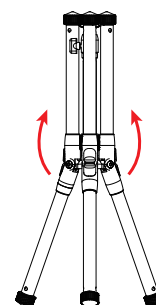
Box contents

- 1 TP1000LT hybrid photo tripod
- 1 carrying case
- 1 Smartphone holder
- 1 sports camera screw (GoPro compatible)
- 1 user manual

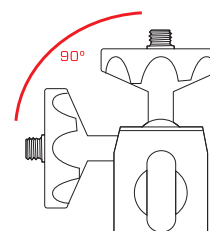
Technical features

- Maximum supported weight: 3 kg
- Minimum height: 27 cm
- Maximum height: 122 cm
- Collapsed size: 26 cm
- Weight: 800 g
- Leg diameter: 22 mm
- 5-section telescopic legs
- 2-section telescopic column
- 1 unscrewable stand (photo stand)
- Unscrewable column
- Material: Aluminium
- Type of fastening screw: UNC 1/4
- Compatible with Compact Camera, Smartphone and Sport Camera (GoPro)

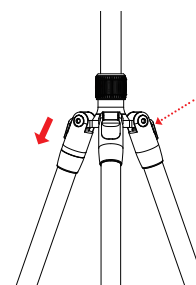
use



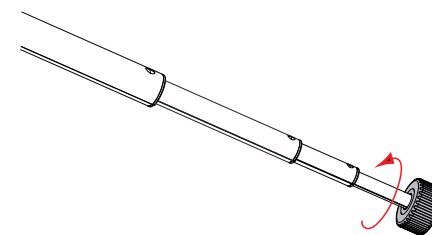
- In collapsed mode, the legs are not locked. Pivot the legs (8) upwards to release the central column.
- Turn the ring (6) at the base of the column to adjust the height of the column and lock it.
- The central column consists of two components, the rod (5) and the head (4). The head can be fully unscrewed.



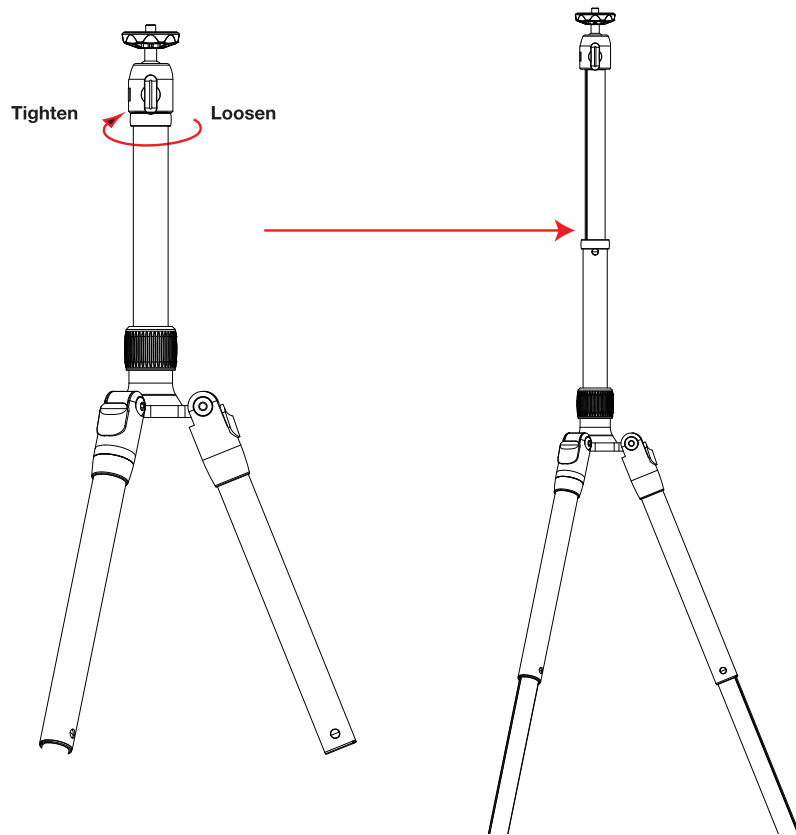
- Screw your camera onto the fastening screw (1). Adjust the desired angle by tilting the ball (2). Lock the angle with the thumb wheel (3).



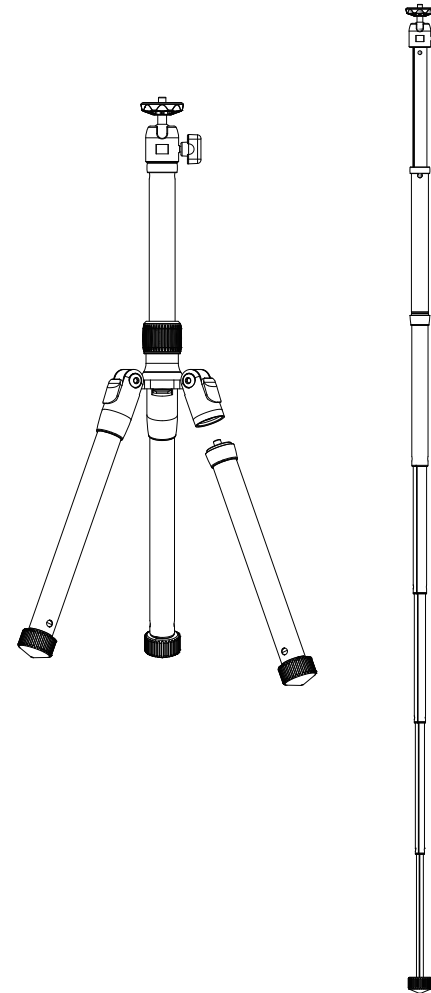
- The angle of the legs can be freely adjusted. Press the lock latch (7) and slide it down to release the leg and tilt it as desired.



- The legs are equipped with non-slip shoes which can also be used to unlock the telescopic legs. Turn the shoe and pull down to extend the leg. Press to collapse the leg and turn the shoe until it clicks to lock the leg in position.



- The central column is itself telescopic and can be extended to a total height of 30 cm.
- To do this hold the column firmly with one hand and with the other, firmly screw the head (4) on the column by turning to the left.
- While making small movements from left to right, firmly pull the head upwards to extend the telescopic part of the column.
- To collapse the telescopic part, while making small movements from left to right, firmly push the head down into the telescopic part of the column.



- You can use the central column as a photo stand by separating it from the tripod.
- To do this, turn the column fastening ring (5) anticlockwise, slide the column down and unscrew the flat screw at the end of the column.
- You can now remove the column from the base supporting the legs by sliding it upwards.
- **Only one of the three legs is unscrewable.** Rotate this leg anticlockwise to unscrew it from the hinge. (If it does not rotate, this is because it is not the right leg).
- Screw the leg on the bottom of the column.
- Turn the shoe of the leg to the left to extend the telescopic leg.
- Turn the segment of the leg that you want to extend to the right to lock it.
- Turn the shoe to the right to lock the position.

gebruiksaanwijzingen

- Overschrijd de maximale belasting van de statief niet, u zou de onderdelen kunnen beschadigen of de statief zou kunnen vallen.
- Zorg ervoor dat de elementen van de statief volledig zijn uitgeplooid en vergrendeld om schade aan het fototoestel te vermijden.
- Zorg ervoor dat alle grendels stevig vast zitten wanneer u de statief verplaatst.
- Gebruik de statief niet op onstabiele ondergronden.
- Demonteer de camera wanneer u de statief naar een andere plek verplaatst.
- Probeer de bewegende onderdelen niet zelf te smeren. Contacteer de klantendienst wanneer de statief blokkeert.
- Laat de statief en de onderdelen in de zomer niet achter in een wagen die wordt blootgesteld aan de zon.
- De statief is van metaal. Gebruik hem daarom niet tijdens een onweer of in de buurt van een hoogspanningslijn.
- Ga niet op de statief zitten en gebruik hem niet als laadsteun of als trapje.
- Let op, bij temperaturen onder nul kunnen blote handen aan de onderdelen in aluminium vastzitten. Gebruik de statief met handschoenen.
- Reinig alle onderdelen van de statief zorgvuldig wanneer u deze in een stoffige, zanderige, modderige of vochtige ruimte hebt gebruikt.
- Reinig de statief met een vochtige doek en een zachte detergens. Wrijf droog met een niet schurende doek en bewaar op een droge en beschutte plaats.

uw product

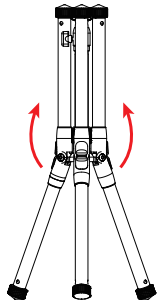
Inhoud van de doos

- 1 fotostatief hybride TP1000LT
- 1 transporthoes
- 1 Smartphonehouder
- 1 schroef sportcamera (compatibel GoPro)
- 1 gebruiksaanwijzing

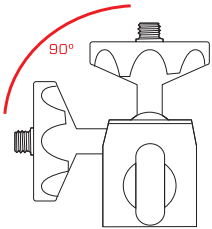
Technische kenmerken

- Maximum ondersteunde gewicht: 3 kg
- Minimumhoogte: 27 cm
- Maximumhoogte: 122 cm
- Afmetingen opgeplooid: 26 cm
- Gewicht: 800 g
- Diameter poten: 22 mm
- Telescopische poten 5 secties
- Telescopische steun 2 secties
- 1 losschroefbare poot (fotostang)
- Losschroefbare steun
- Materiaal: Aluminium
- Type vastzetschroef: UNC 1/4
- Compatibel met Compactcamera, Smartphone en Sportcamera (GoPro)

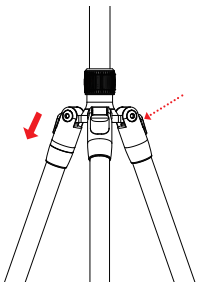
gebruik



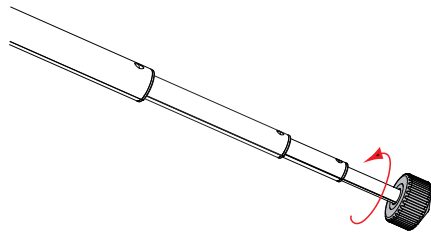
- In opgeplooide modus worden de poten niet vergrendeld. Draai de poten (8) naar boven om de centrale steun vrij te maken.
- Draai de ring (6) op de voet van de steun om de hoogte van de steun aan te passen en te vergrendelen.
- De centrale steun bestaat uit twee elementen, de onderkant (5) en de kop (4). De kop kan volledig worden losgeschroefd.



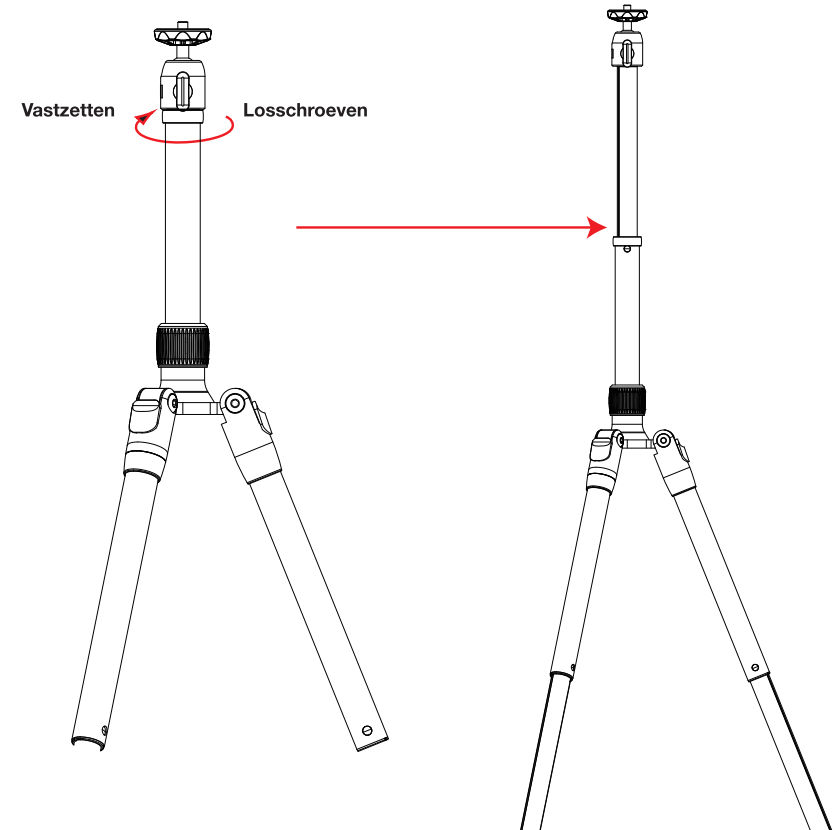
- Schroef uw fotoestel op de vastzetschroef (1). Pas de gewenste hoek aan door de bol te kantelen (2). Zet de hoek vast met het geribbeld wieltje (3).



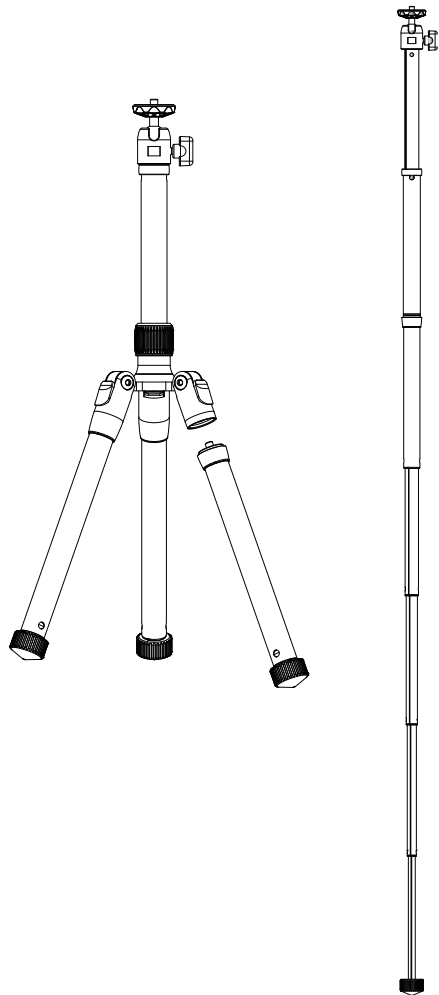
- De hoek van de poten kan vrij worden veresteld. Druk op de vergrendelknop (7) en schuif naar onder om de poot vrij te maken en te hellen zoals u wenst.



- De poten zijn voorzien van antislip-voeten die ook dienst doen voor het ontgrendelen van de telescopische poten. Draai de voet en trek naar onder om de poot uit te plooiën. Druk om de poot op te plooiën en draai de voet tot u een klik hoort om de poot in de positie te vergrendelen.



- De centrale steun is zelf telescopische en kan opgeplooid worden tot een totale hoogte van 30 cm.
- Houd hiervoor de steun stevig met de ene hand vast, schroef de kop (4) stevig vast op de steun door naar links te draaien.
- Trek door kleine bewegingen te maken van links naar rechts de kop stevig naar boven om het telescopische deel van de steun uit te plooiën.
- Duw door kleine bewegingen te maken van links naar rechts de kop stevig naar onder om het telescopische deel van de sectie op te plooiën.



- U kunt de centrale steun als fotostang gebruiken door deze van de statief te halen.
- Draai hiervoor de vastzetting van de steun (5) in tegenwijzerzin, schuif de steun naar onder en draai de platte schroef onderaan de steun los.
- U kunt nu de steun verwijderen terwijl u de poten vasthoudt door deze naar boven te schuiven.
- **Slechts één van de drie poten kan worden losgeschroefd.** Draai deze poot in tegenwijzerzin om los te schroeven van het scharnier. (Wanneer deze niet draait, is dit niet de juiste poot).
- Schroef de poot op de onderkant van de steun.
- Draai de voet van de poot naar links om de telescopische poot op te plooiën.
- Draai het segment van de poot dat u wil uitschuiven naar rechts om te vergrendelen.
- Draai de voet naar rechts om de positie vast te zetten.

Bedienungshinweise

- Die maximale Traglast des Stativs nicht überschreiten, da dies die Komponenten beschädigen oder zum Umkippen des Stativs führen kann.
- Vergewissern Sie sich, dass die alle Teile des Stativs vollständig ausgefahren und verriegelt sind, um Schäden an der Kamera zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass alle Arretierungen sicher verriegelt sind, wenn Sie das Stativ bewegen.
- Verwenden Sie das Stativ nicht auf instabilen Gestellen.
- Nehmen Sie die Kamera ab, wenn Sie das Stativ an einen anderen Aufnahmeort bringen.
- Versuchen Sie nicht, die beweglichen Teile selbst zu schmieren. Sollten sie schwergängig sein oder sich festgefressen haben, wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Lassen Sie das Stativ und seine Komponenten nicht in einem der Sonne ausgesetzten Auto.
- Aufgrund der metallischen Beschaffenheit dieses Stativs sollte es nicht während eines Gewitters oder in der Nähe von Hochspannungsleitungen verwendet werden.
- Setzen Sie sich nicht auf das Stativ und benutzen Sie es nicht zum Ablegen von Lasten oder als Trittleiter.
- Achtung, bei Minustemperaturen können Ihre bloßen Hände an den Aluminiumteilen kleben bleiben. Fassen Sie das Stativ dann mit Handschuhen an.
- Nach dem Einsatz in staubiger, sandiger, schlammiger oder feuchter Umgebung sollten Sie die Stativteile sorgfältig reinigen.
- Reinigen Sie das Stativ mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel. Trocknen Sie es mit einem nicht scheuernden Tuch und lagern Sie es an einem trockenen, temperierten Ort.

Ihr Produkt

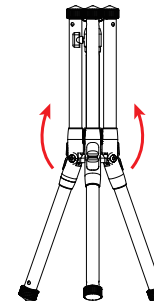
Verpackungsinhalt

- 1 Hybrid Kamerastativ TP1000LT
- 1 Transporthülle
- 1 Smartphone-Halterung
- 1 Schraube für Sportkamera (kompatibel mit GoPro-Zubehör)
- 1 Bedienungsanleitung

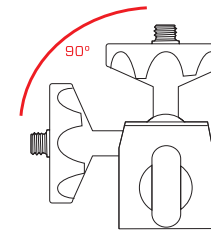
Technische Daten

- Maximale Belastbarkeit: 3 kg
- Min. Arbeitshöhe: 27 cm
- Max. Arbeitshöhe: 122 cm
- Größe zusammengeklappt: 26 cm
- Gewicht: 800 g
- Fußdurchmesser: 22 mm
- Teleskopfüße mit 5 Abschnitten
- Teleskopständer mit 2 Abschnitten
- 1 abschraubbarer Fuß (Selfie-Stick)
- Abschraubbarer Ständer
- Material: Aluminium
- Befestigungsschrauben-Typ: UNC 1/4-Zoll
- Kompatibel mit Reflex-, Kompakt- und Smartphonekameras und Sportkameras (GoPro)

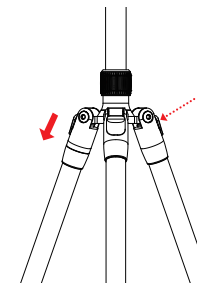
Gebrauch



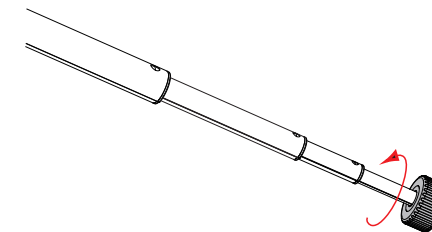
- Im eingeklappten Zustand sind die Füße nicht verriegelt. Die Füße (8) nach oben schwenken, um den mittleren Ständer zu lösen.
- Den Ring (6) am Fuß des Ständers drehen, um die Höhe des Ständers einzustellen, diesen dann arretieren.
- Der mittlere Ständer besteht aus zwei Teilen, dem Schaft (5) und dem Kopf (4). Der Kopf kann vollständig abgeschraubt werden.



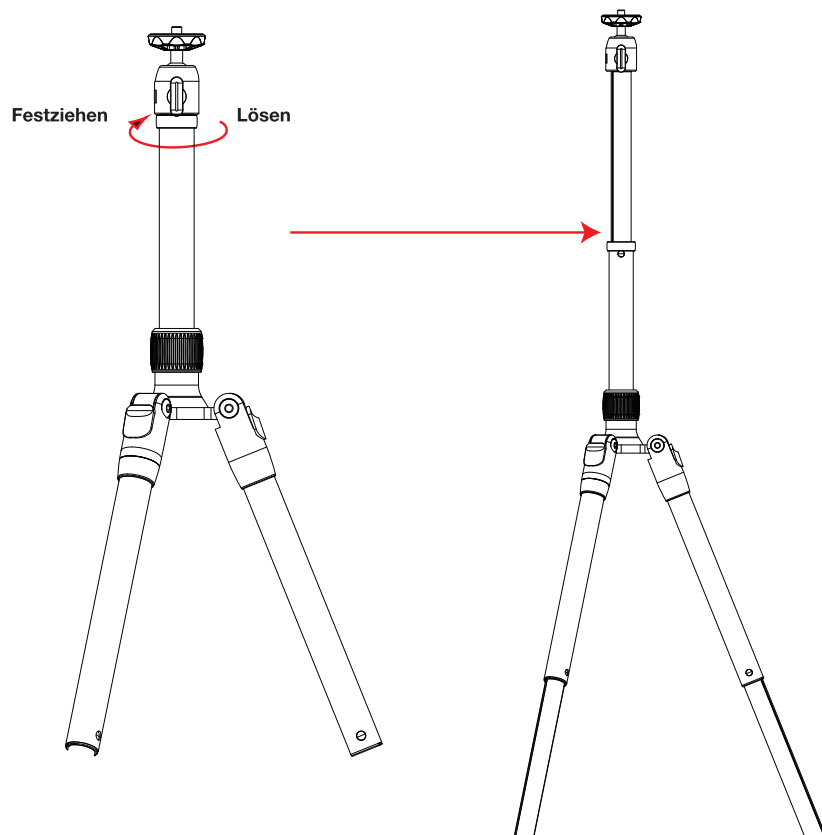
- Schrauben Sie Ihre Kamera auf die Befestigungsschraube (1). Stellen Sie den gewünschten Winkel ein, indem Sie die Kugel (2) entsprechend neigen. Verriegeln Sie den Winkel mit dem Drehrädchen (3).



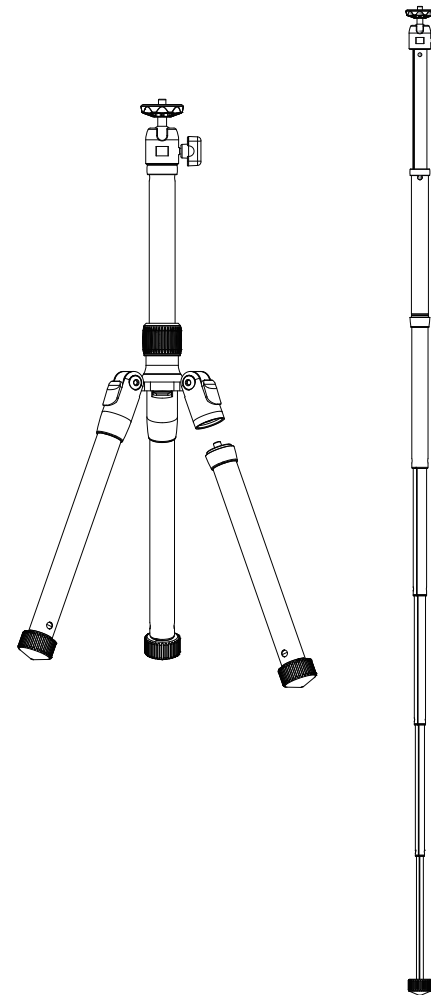
- Der Winkel der Füße kann beliebig eingestellt werden. Drücken und schieben Sie die Arretierung (7) nach unten, um den Fuß zu lösen und kippen Sie ihn wie gewünscht.



- Die Füße sind mit rutschfesten Schuhen ausgestattet, die gleichzeitig als Entriegelungsvorrichtung für die Teleskopfüße dienen. Den Schuh drehen und nach unten ziehen, um den Fuß auszuziehen. Drücken, um den Fuß einzuklappen und den Schuh drehen, bis Sie ein Klick hören und der Fuß in der Position einrastet.



- Der mittlere Ständer ist selbst ausziehbar und kann auf eine Gesamthöhe von 30 cm ausgezogen werden.
- Halten Sie dazu den Ständer mit einer Hand fest und schrauben Sie den Kopf (4) mit der anderen Hand nach links fest auf den Ständer.
- Den Kopf unter kleinen Rechts-Links-Bewegungen nach oben herausziehen, um den ausziehbaren Teil des Ständers auszuführen.
- Um den ausziehbaren Teil einzuklappen, den Kopf unter kleinen Rechts-Links-Bewegungen fest nach unten drücken, um den ausziehbaren Teil in den Ständer zu schieben.



- Sie können den mittleren Ständer als Selfie-Stick verwenden, indem Sie ihn vom Stativ trennen.
- Drehen Sie dazu den Befestigungsring des Ständers (5) gegen den Uhrzeigersinn, schieben Sie den Ständer nach unten und lösen Sie die Flachschaube am Ende des Ständers.
- Sie können den Ständer jetzt aus der Fußhalterung nehmen, indem Sie ihn nach oben schieben.
- **Nur einer der drei Füße ist abschraubbar.** Drehen Sie diesen Fuß gegen den Uhrzeigersinn, um ihn von dem Scharnier abzuschrauben. (Wenn er sich nicht drehen lässt, ist es nicht der richtige Fuß).
- Schrauben Sie den Fuß auf den unteren Teil des Ständers.
- Drehen Sie den Schuh des Fußes nach links, um den Teleskopfuß auszuführen.
- Drehen Sie den Abschnitt des Fußes, den Sie ausziehen wollen, nach rechts, um ihn zu verriegeln.
- Drehen Sie den Schuh nach rechts, um die Position zu verriegeln.

instrucciones de uso

- No exceda la carga máxima soportada por el trípode, ya que esto podría dañar los elementos o hacer que el trípode se caiga.
- Asegúrese de que los componentes del trípode estén completamente desplegados y bloqueados para no dañar la cámara.
- Asegúrese de que todos los bloqueos estén bien cerrados cuando mueva el trípode.
- No utilice el trípode sobre superficies inestables.
- Desmonte la cámara cuando mueva el trípode a otro lugar.
- No intente lubricar las piezas móviles usted mismo. Póngase en contacto con el servicio posventa en caso de mal funcionamiento.
- No deje el trípode y sus componentes en un coche expuesto al sol en verano.
- Debido a su naturaleza metálica, no utilice este trípode durante una tormenta ni cerca de una línea de alto voltaje.
- No se sienta en el trípode ni lo utilice como portador de carga o peldaño.
- Tenga cuidado, a temperaturas bajo cero, sus manos desnudas pueden pegarse a las piezas de aluminio. Maneje el trípode con guantes.
- Después de su uso en un ambiente polvoriento, arenoso, lodoso o húmedo, debe limpiar cuidadosamente los componentes del trípode.
- Limpie el trípode con un paño húmedo y un detergente suave. Seque con un paño no abrasivo y guárdelo en un lugar seco y templado.

su producto

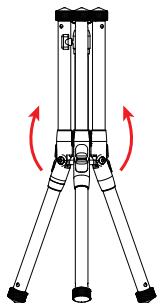
Contenido de la caja

- 1 trípode fotográfico híbrido TP1000LT
- 1 funda de transporte
- 1 soporte para smartphone
- 1 tornillo de cámara deportiva (compatible con GoPro)
- 1 manual de instrucciones

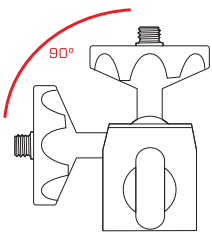
Características técnicas

- Peso máximo soportado: 3 kg
- Altura mínima: 27 cm
- Altura máxima: 122 cm
- Tamaño plegado: 26 cm
- Peso: 800 g
- Diámetro de los pies: 22 mm
- Patas telescópicas 5 secciones
- Vástago telescópico de 2 secciones
- 1 pie desenroscable (palo selfi)
- Vástago desenroscable
- Material: Aluminio
- Tipo de tornillos de fijación: UNC 1/4
- Compatible con cámara compacta, smartphone y cámara deportiva (GoPro)

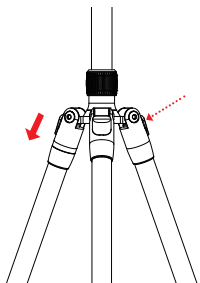
Uso



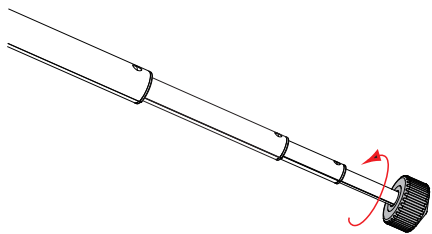
- En el modo plegado, los pies no están bloqueados. Girar los pies (8) hacia arriba para liberar el vástago central.
- Girar el anillo (6) en la base del vástago para ajustar la altura de este y bloquearlo.
- El vástago central consta de dos elementos, la varilla (5) y el cabezal (4). El cabezal es completamente desenroscable.



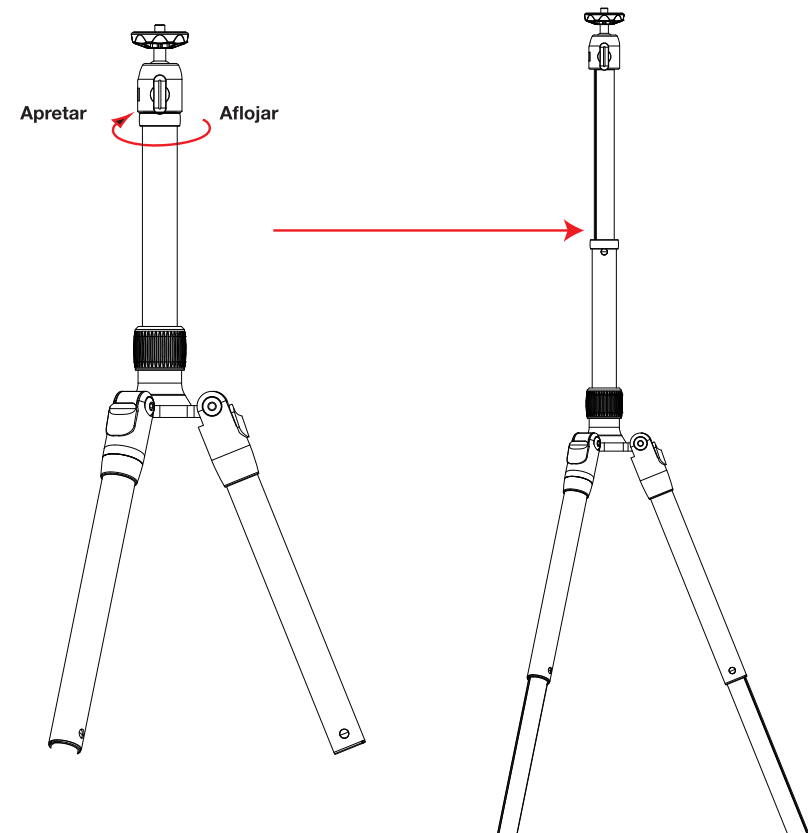
- Enrosque la cámara en el tornillo de fijación (1). Ajustar el ángulo deseado inclinando la bola (2). Cierre el ángulo con la rueda (3).



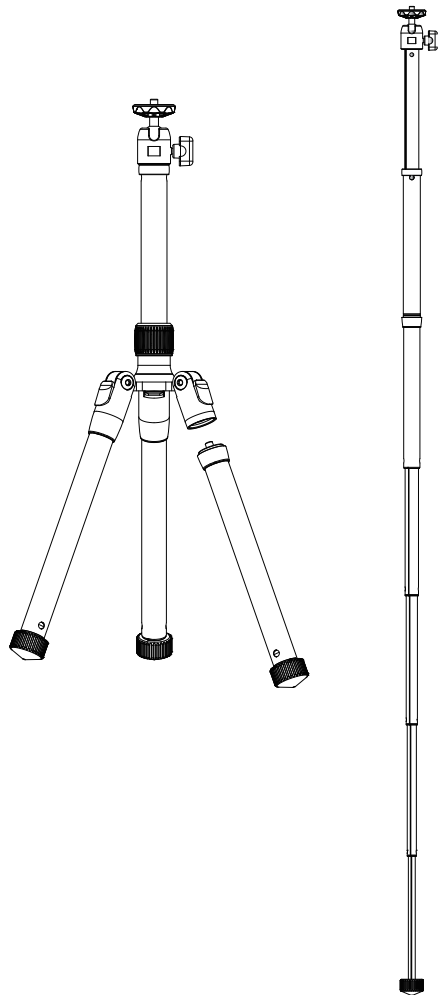
- El ángulo de las patas puede ajustarse libremente. Presione el pestillo de bloqueo (7) y deslícelo hacia abajo para soltar el pie e inclinarlo como desee.



- Las patas están equipadas con pies antideslizantes que también actúan como un dispositivo de desbloqueo para las patas telescópicas. Gire el pie y tire hacia abajo para desplegar la pata. Presione para doblar la pata y gire el pie hasta que haga clic para bloquear la pata en su posición.



- El vástago central es telescópico y puede desplegarse hasta una altura total de 30 cm.
- Para ello, sujete firmemente el vástago con una mano y con la otra, enrosque el cabezal (4) firmemente en el vástago girando hacia la izquierda.
- Mientras realiza pequeños movimientos de izquierda a derecha, levante el cabezal firmemente para desplegar la parte telescópica del vástago.
- Para plegar la parte telescópica, mientras realiza pequeños movimientos de izquierda a derecha, empuje firmemente el cabezal hacia abajo para insertar la parte telescópica en el vástago.



- Se puede utilizar el vástago central como palo selfi, separándolo del trípode.
- Para ello, gire el anillo de fijación del vástago (5) en sentido contrario a las agujas del reloj, deslice el vástago hacia abajo y desenrosque el tornillo plano en el extremo del vástago.
- Ahora podrá sacar el vástago del soporte de las patas deslizándolo hacia arriba.
- **Solo una de las tres patas es desenroscable.** Gire esta pata en sentido contrario a las agujas del reloj para desenroscarla de la bisagra. (Si no gira, no es la pata correcta).
- Enrosque la para en la parte inferior del vástago.
- Gire el pie de la pata hacia la izquierda para desplegar la pata telescópica.
- Gire el segmento de la pata que desea sacar hacia la derecha para bloquearlo.
- Gire el pie hacia la derecha para bloquear la posición.

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Alle informatie, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn de exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten inzake zijn merken, creaties en informatie. Elke kopie of reproductie, op welke manier dan ook, wordt als namaak beschouwd.

Sämtliche in diesem Dokument enthaltenen Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder sind ausschließliches Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte an seinen Marken, Designs und Informationen vor. Jegliche Kopie oder Vervielfältigung, unabhängig von den eingesetzten Mitteln, wird geahndet und gilt als Fälschung.

Toda la información, los dibujos, los bocetos y las imágenes de este documento son propiedad exclusiva de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos relativos a sus marcas, creaciones e información. Toda copia o reproducción, independientemente del medio utilizado, se considerará una falsificación.

Trépied photo Photo tripod Fotostatief Kamerastativ Trípode fotográfico



*EN. 2 year warranty
*NL. Garantie 2 jaar
*DE. 2 Jahre Garantie
*ES. Garantía de 2 años



FR. Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchetterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence néfaste pour votre santé.



EN. Environmental protection

This symbol on the product means that its processing as a waste product is subject to regulations related to electric and electronic waste (DEEE). This appliance cannot be considered as household waste and must be subject to collection specific to this waste. Waste return and collection systems are organised by local authorities (recycling centre) and retailers. By directing your appliance at the end of its useful life to the recycling sector, you will contribute to environmental protection and will also prevent harmful consequences on your health.



NL. Bescherming van het milieu

Dit symbol, dat aangebracht werd op het product, geeft aan dat het om een toestel gaat waarvan de afvalverwerking onderworpen is aan de wetgeving voor afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA). Dit apparaat mag dus in geen geval als huishoudelijk afval worden behandeld en dient het voorwerp uit te maken van een specifieke opaling voor dit soort afval. Ophaal- en inzamelvoorzieningen worden ter beschikking gesteld door de plaatselijke overheid (containerpark) en verdelers. Door uw toestel op het einde van de levensduur te recycleren draagt u bij tot de bescherming van het milieu en vermijdt u schadelijke gevolgen voor uw gezondheid.



DE. Schutz der Umwelt

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, das entsprechend den Vorschriften des Elektro- und Elektronikgerätegesetzes (ElektroG) zu entsorgen ist. Dieses Gerät darf daher unter keinen Umständen als Hausmüll entsorgt werden, sondern ist speziell für diese Art von Abfall einzusammeln. Zu Rücknahme- und Sammelsystemen geben die lokalen Behörden (Abfallsammelstellen) und Händler Auskunft. Indem Sie Ihr Gerät am Ende seiner Lebensdauer auf den Recyclingprozess vorbereiten, tragen Sie zum Schutz der Umwelt und zur Vermeidung schädlicher Folgen für Ihre Gesundheit bei.



ES. Protección del medio ambiente

Este símbolo inscrito en el producto significa que se trata de un aparato cuyo tratamiento como residuo está sometido a la normativa relativa a residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Este aparato no puede, por tanto, en ningún caso, tratarse como residuo doméstico y deberá ser objeto de una recogida específica de este tipo de residuos. Tanto comunidades locales (plantas de reciclaje) como distribuidores ponen a su disposición sistemas de recuperación y de recogida. Al orientar la máquina - al final de su vida - al sector del reciclaje, contribuirá a proteger el medio ambiente e impedirá toda consecuencia perjudicial para su salud.

**EN. Protect the environment. Recycle this product when it reaches the end of its life.

**NL. Wees milieubewust. Recycleer dit product wanneer het versleten is.

**DE. Handeln Sie für die Umwelt. Recyceln Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer.

**ES. Muévase eco-ciudadano. Recicle este producto al final de su vida útil.

Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

Laboratory tested

Warranty valid from the date of purchase (the receipt is proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage resulting from a faulty installation, incorrect use, or normal wear and tear.

Getest in onze laboratoria

Garantie geldig vanaf de aankoopdatum (kassabonnetje geldt als bewijs). Deze garantie dekt geen defecten of schade die voortvloeit uit een slechte installatie, incorrect gebruik of normale slijtage van het product.

In unseren Labors getestet

Die Garantie gilt ab dem Kaufdatum (Der Kassenbeleg dient als Nachweis und ist aufzubewahren). Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Mängel oder Schäden, die durch unsachgemäßen Zusammenbau, unsachgemäßen Gebrauch oder gewöhnlichen Verschleiß des Produkts entstehen.

Prueba en nuestros laboratorios

Garantía válida a partir de la fecha de compra (recibo de caja como prueba). Esta garantía no cubre vicios ni daños derivados de una mala instalación, un uso incorrecto o el desgaste normal del producto.



Faites un geste
écocitoyen. Recyclez
ce produit en fin de vie.

